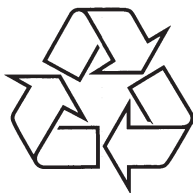


Kaasaskantav DVD-mängija

*PET706
PET707*



Külastage Philipsit internetis:
<http://www.philips.com>

Eestikeelne kasutusjuhend

5 PROBLEEMIDA LAHENDAMINE

Kui teile tundub, et DVD-mängija on vigane, siis vaadake esmalt alljärgnevat loetelu. On võimalik, et teil jäi midagi kahe silma vahele.

HOIATUS Mitte ühelgi tingimusel ei tohi te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii.

Vea tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, konsulteerige edasimüüja või Philipsi esindajaga.

Sümptom

Meetod

Puudub heli

- Veenduge, et süsteem on korralikult ühendatud.
- Veenduge, et kõlarid on sisse lülitatud.
- Veenduge, et audioallikas on õige.

Puudub pilt

- Veenduge, et LCD ekraan on sisse lülitatud ja on õigel videorežiimil.
- Veenduge, et süsteemi ühendused on õigesti tehtud.
- Veenduge, et videoallikas on õige.

Puudub video

- Veenduge, et ühendatud seadmed on sisse lülitatud.
- Veenduge, et süsteemi ühendused on õigesti tehtud.
- Veenduge, et video taasesitus on alustatud põhiseadmelt, nagu näiteks DVD mängijast, videokaamerast.
- Veenduge, et põhiseadme videoväljundfunktsioon on aktiveeritud.

6 TEHNILISED ANDMED

TFT ekraani suurus	7 tolli
Kaal	0.37 kg
Energiavarustus	DC 9~12V 2A (AY4130)
Energiatarve	≤ 20W
Töötemperatuuri vahemik	0 - 50°C
Videosüsteem	NTSC/PAL/AUTO

Philips jätab endale õiguse teha toote parendamiseks muudatusi toote disainis ja tehnilistes tingimustes ilma sellest ette hoiatamata.

Tootja poolt mitte lubatud muudatuste tegemine muudab kehtetuks kasutaja õigused seda seadet käsitleda.

Kõik õigused kaitstud.

Philips võib teha tehnilistes andmetes muudatusi ilma sellest ette hoiatamata.

Kaubamärgid on Koninklijke Philips Electronics N.V. või vastavate omanike omand.

2006 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Kõik õigused kaitstud.

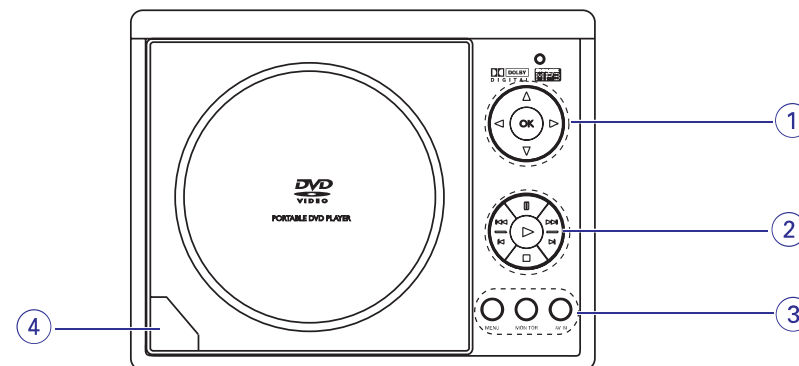
<http://www.philips.com>



**Ole vastutustundlik
Austa autoriõigusi**

FUNKTSIONAALNE ÜLEVAADE

Peaseadme nupud



1. ▲, ▼, ◀, ▶Üles / alla / vasakule / paremale nooleklahv
OK.....Kinnitab valiku
2. IITaasesituse ajutine katkestamine (paus)
▶Alustab/jätkab taasesitust
■Vajutage kaks korda, et lõpetada taasesitus
◀◀▶▶Eelmine ◀◀ või järgmine ▶▶ peatükk, lugu või pealkiri
◀▶Otsib tagasi (◀) või edasi (▶) suunal
3. MENUEsitab MENU (menüü) lehekülje
MONITORValib ekraanirežiimi
 - ☼ Et reguleerida heledust nuppudega ◀▶
 - ☼ Et reguleerida värve nuppudega ◀▶
 - ☐ Et reguleerida ekraani külgede suhtarvu (16:9 või 4:3) nuppudega ◀▶
4. ▲ OPENAvab plaadiliiguri, et sisestada või välja võtta plaat.

FUNKSIONAALNE ÜLEVAADE

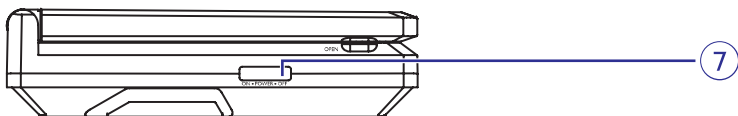
Mängija esipaneel



5. IR REMOTEInfrapunasensor kaugjuhtimispuldi jaoks

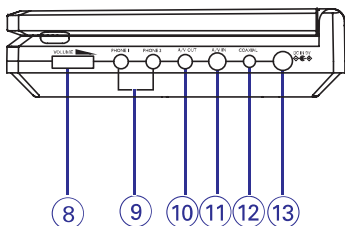
6. CHG/POWERVoolu ja laadimise indikaator

Mängija vasak külg



7. ON.POWER.OFF...Lülitab seadme sisse/välja

Mängija parem külg



8. VOLUME GHelitugevuse muutmine

9. PHONE 1&2Kõrvaklappide pesa

10. AV/OUTAudio/video väljundpesa

11. AV/INAudio/video sisendpesa

12. COAXIALDigitaalse audio väljundpesa

13. DC IN 9V.....Voolujuhtme pesa

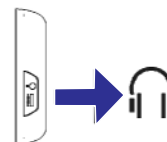
ETTEVAATUST!

Seadme käsitlemine teist moodi, kui siin ette nähtud, võib põhjustada ohtlikku kiirgust või teisi ohtlikke käitlusi.

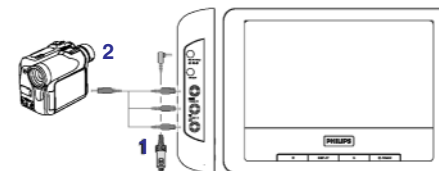
3 ÜHENDUSED

3.3 Kõrvaklappide ühendamine

Ühendage kõrvaklapid privaatseks kuulamiseks mängija paremal küljel olevasse pesa.



3.4 Videokaamera ühendamine



Te saate ühendada mängija videokaameraga, et vaadata videosid suuremal ekraanil.

1. Ühendage PAC13X vooluvõrku.
2. Ühendage videokaamera PAC13X'ga kasutades audio/video kaablit.

4 NAUTIMINE

Te saate video taasesituse ajal seadistada helitugevust ja ekraanil heledust.

4.1 Sisselülitamine

1. Lülitage ühendatud seade sisse, nagu näiteks põhi DVD mängija, videokaamera jne.
2. Lülitage sisse PAC13X.
3. PAC13X hakkab automaatselt taasesitama videosisu.
4. Lülitage kõik seadmed pärast vaatamist välja.

4.2 Helitugevuse seadistamine

Reguleerige helitugevust mängija paremal küljel.

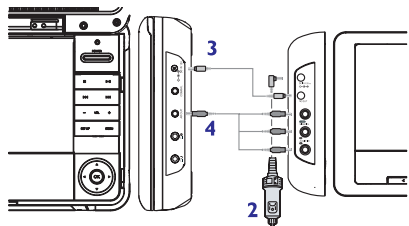
4.3 Ekraani heledus ja kontrast

1. Vajutage korduvalt **DISPLAY**, et seadistada heledust või kontrasti.
2. Vajutage ◀ või ▶, et reguleerida seadeid.

3 ÜHENDUSED

Veenduge, et peamine DVD mängija, teine LCD erkaan ja kõik ülejäänud lisaseadmed on enne ühenduste tegemist välja lülitatud.

3.1 Kasutamine autos

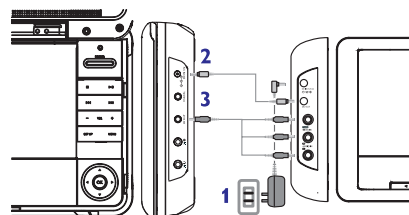


Peamine DVD mängija

PAC13X

1. Asetage seadmete ühenduspesad vastakuti
2. Ühendage autoadapteri volulujuhe PAC13X'ga.
3. Ühendage energiallikas peamise DVD mängijaga kasutades volulujuhet.
4. Ühendage heli- ja videokaablit seadmete vahel.

3.2 Kasutamine kodus



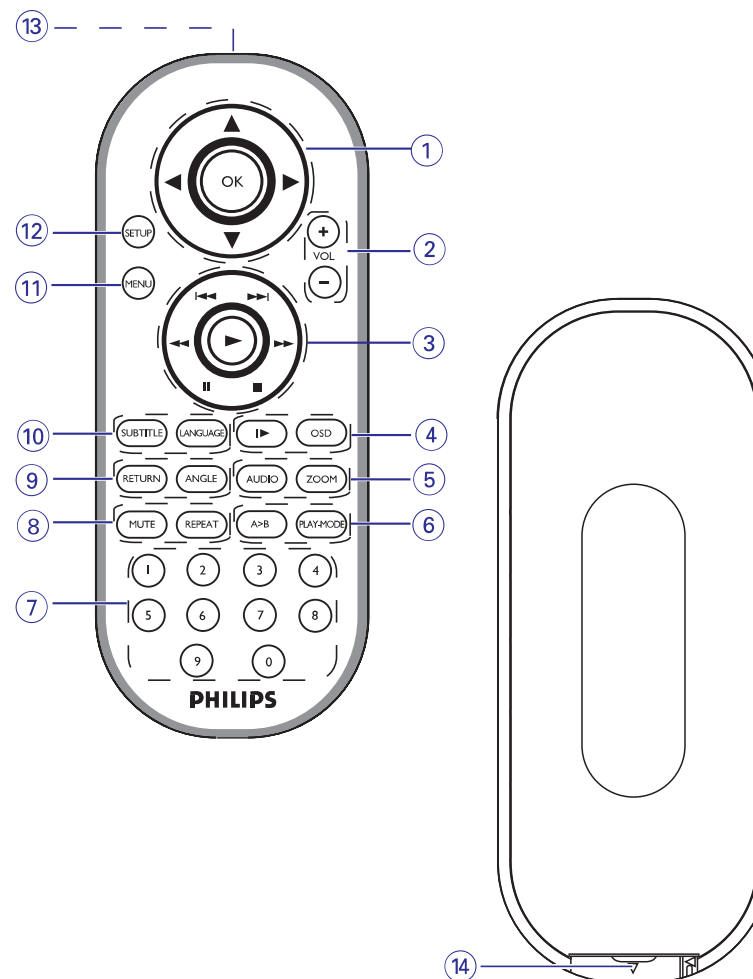
Peamine DVD mängija

PAC13X

1. Ühendage AC/DC adapteri juhe PAC13X'ga.
2. Ühendage energiallikas peamise DVD mängijaga kasutades volulujuhet.
3. Ühendage heli- ja videokaablit seadmete vahel.

KAUGJUHTIMISPULT

2



Kaugjuhtimispuldi nupud

1. **▲, ▼, ◀, ▶**Üles / alla / vasakule / paremale nooleklahv
OKKinnitab valiku
2. **VOL+/-**Herlitugevuse muutmine
3. **◀◀, ▶▶**Eelmine (**◀◀**) või järgmine (**▶▶**) peatükk, lugu või pealkiri
IITaasesituse ajutine katkestamine
▶Alustab/jätkab taasesitust
■Vajutage kaks korda, et lõpetada taasesitus
◀◀, ▶▶Otsib tagasi (**◀◀**) või edasi (**▶▶**) suunal
4. **OSD**Ekraanimenüü sisse või välja lülitamine
▶Aegluubis esitus
5. **AUDIO**Valib helikeele
ZOOMSuurendab videokujutist
6. **A>B**Kordab pealkirjas kindla vahemiku või tsükli
PLAY-MODEValib esitamise järjekorra võimaluse
7. **0-9**Numbriklahvid
8. **MUTE**Seadme heli vaigistamine
REPEATKordab peatükki/pealkirja/plaati
9. **RETURN**VCD (video CD) menüülehekülg
ANGLEValib DVD kaamera nurga
10. **SUBTITLE**Valib subtiitrite keele
LANGUAGEValib keele
11. **MENU**Kuvab MENU (menüü) lehekülje
12. **SETUP**Siseneb SETUP (seadistus) menüüsse
13. **Infrapuna pesa**
14. **PATAREI PESA**

Tagage järgmiste juhiste järgimine kõrvaklappide kasutamisel:

- ✍ Kuulake mõistlikul tugevusel mõistliku aja jooksul.
 - ✍ Olge hoolikas, et mitte reguleerida helitugevust, kui kuulmine kohaneb.
 - ✍ Ärge keerake helitugevust valjuks nii, et teie kuule mis ümberringi toimub.
 - ✍ Olge ettevaatlik või katkestage ajutiselt kasutamine potentsiaalselt ohtlikes olukordades.
 - ✍ Ärge kasutage kõrvaklappi, kui juhite mootorsõidukit, jalgratast, rula jne. See võib põhjustada liikluses ohtliku olukorda ja on seadusevastane mitmetes riikides.
 - ✍ Tähtis (mudelitel, millel on kaasas kõrvaklapid): Philips garanteerib vastavuse audiomängijate maksimaalse helitugevusega, nagu on määratud vastavate õiguslike institutsioonide poolt, ainult kaasasoleva kõrvaklappide originaalmudelitega.
 - ✍ Liiklusohutus: ärge kasutage seadet, kui te juhite autot või sõidate jalgrattaga, sest võite põhjustada õnnetuse.
 - ✍ Ärge asetage seadet tugeva kütteallika või otsese päikesekiirguse kätte.
 - ✍ See toode ei ole veekindel: vältige seadme kokkupuudet veega. Vee sattumine seadme sisemusse võib põhjustada ulatuslikke kahjustusi.
 - ✍ Ärge kasutage seadme puhastamiseks vahendeid, mis sisaldavad alkoholi, ammoniumühendeid, benseeni või abrasiive, kuna need võivad seadet kahjustada.
 - ✍ Seadet ei tohi asetada tilkuvate või pritsivate esemete lähedusse. Ärge asetage seadmele ohtlikke esemeid (nagu näiteks veega täidetud anumad, süüdatud küünlad).
 - ✍ Ärge puutuge läätse!
- Kui seadet kasutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis selle pind kuumeneb. See nähe on täiesti normaalne.

LCD ekraani käsitlemine

LCD ekraan on toodetud kõrge täpsusega tehnoloogia abil. Te võite siiski näha väikese musti punkte ja/või heledaid punkte (punane, sinine, roheline), mis ilmuvad pidevalt LCD ekraanile. See on tootmisprotsessi tavaline tulemus ja see ei viita talitlushäirele.

Keskonda puudutav informatsioon

Me oleme vähendanud pakkematerjalide kasutamise miinimumini ning muutnud kergeks nende teisaldamise algmaterjalideks: papp, PS, PE ning PET.

Teie seade koosneb materjalidest, mida on võimalik taaskäidelda, kui see võetakse lahti oskustebega ettevõtte poolt. Palun jälgige kohalikke eeskirju pakkematerjalide, vanade patareide ning vana seadme ära viskamisel.

Kopeerimisõigust puudutav informatsioon

Kõik teised brandid ning tootenimed on vastavate organisatsioonide või kompaniide kaubamärgid.

Internetist alla laetud salvestuste või CD plaatidel olevate salvestuste lubamatu kopeerimine on kopeerimisõiguse seaduste ning rahvusvaheliste kokkulepete rikkumine.

2 ÜLDINE INFO

Vooluallikad

See seade töötab nii kaasasoleva vooluadapteri või autoadapteri abil.

- ✎ Veenduge, et vooluadapteri sisendpinge on vastavuses kohaliku voolupingega. Vastasel juhul võivad nii vooluadapter kui seade saada kahjustatud.
- ✎ Ärge katsuge vooluadapterit märgade kätega, et vältida elektri okki.
- ✎ Kui te ühendate seadme auto adapteri abil (sigaretisüütajasse), siis veenduge, et auto adapteri sisendpinge on vastavuses auto voolupingega.
- ✎ Kui seadet ei kasutata pikal ajaperioodil, siis tõmmake kas vooluadapter seinast või akukomplekt seadmest.
- ✎ Vooluadapteri seinast eemaldamisel, tõmmake päisest, mitte juhtmest.

Kasutage alati kaasasolevat AC/DC adapterit (AY4130)

Ohutus ning järelvalve

- ✎ Ärge võtke seadet lahti, sest laserkiirgus on silmadele ohtlik. Igasuguse tehnilise hooldusega peaks tegelema selleks kvalifitseeritud inimesed.
- ✎ Ühendage seade vooluvõrgust lahti, kui seadmesse sattub vedelikke või mõni objekt.
- ✎ Jälgige, et seade ei kukuks maha või ei saaks mõnel muul moel pörutada, sest see võib põhjustada seadme töös häireid.

Kuulamisohutus

Kuulake esitust mõõdukal helitugevusel.

- ✎ Kõrvklappide kasutamine suurel helitugevusel võib kahjustada teie kuulmist. See seade võib toota heli detsibellide vahemikus, mis võib põhjustada kuulmise kadumist tavalisel inimesel, isegi kui kuulatakse vähem kui minut aega. Kõrgemaid detsibellide vahemikke pakutakse neile, kes on juba kogenud mõningast kuulmise kadumist.
- ✎ Heli võib olla petlik. Aja möödudes kuulmise mugavustsoon kohaneb valjuma helitugevusega. Seega pärast pikema ajalist kuulamist võib normaalsena tunduv helitugevus olla liiga valju ja kahjulik kuulmisele. Et kaitsta end selle vastu, seadke helitugevus ohutule tasemele enne, kui kuulmine kohaneb ja jätke sinna.



Ohutu helitugevuse leidmine

- ✎ Seadke helitugevus madalale tasemele.
- ✎ Suurendage aeglaselt helitugevust, kuni kuulete seda mugavalt ja selgelt, ilma mürata.

Kuulake mõistliku aja jooksul

- ✎ Pikaajaline heli kuulamine, isegi tavalisel ohutul tasemel, võib samuti põhjustada kuulmise kadumist.
- ✎ Kasutage seadet mõistlikult ja pidage vajalikke pause.

SISSEJUHATUS

Teie kaasaskantav DVD-mängija

Teie kaasaskantav DVD-mängija esitab digitaalset videoplaate vastavuses üldise DVD Video standardiga. See võimaldab teil nautida tõelise kinopildi kvaliteediga täispikkuses filme ning stereo- või multikanal heli (sõltuvalt teie taasesituse seadistusest ning DVD-plaadist).

DVD-Video unikaalsed omadused nagu taustaheli, subtiitrite keele ning erinevate kaameranurkade (sõltuvalt DVD-plaadist) valik on kõik seadmel olemas. Veelgi enam, lapselukk võimaldab teil kontrollida, milliseid plaate teie lapsed saavad vaadata.

Teie seadet on ekraanimenüü (OSD), DVD-mängija displei ning kaugjuhtimispuhli kombineerimisel imelihtne kasutada.

Lahti pakkimine

Esmaalt kontrollige ning identifitseerige paki sisu nagu alljärgnevalt toodud:

- ✎ Kaasaskantav DVD-mängija
- ✎ Auto adapter (12V)
- ✎ Laetav akukomplekt
- ✎ Garantii
- ✎ Kaugjuhtimispuhl
- ✎ AC vooluadapter
- ✎ Kasutusjuhend
- ✎ Audio/video kaabel

Asetus

- ✎ Asetage mängija kindlale, tasasele pinnale.
- ✎ Vältige koduseid kütteallikaid ning otsest päikeseikiirgust.
- ✎ Kui DVD-mängija ei ole võimeline korrektselt CD-sid/ DVD-sid lugema, siis proovige enne DVD-mängija remonti viimist puhastada DVD-mängija läätse, kasutades selleks spetsiaalset puhastus CD/DVD plaati. Teised puhastusmeetodid võivad läätse kahjustada. Hoidke alati plaadiliugur suletuna, et vältida tolmu kogunemist läätsele.
- ✎ Kui DVD-mängija viia äkki külmast keskkonnast sooja keskkonda, siis võib lääts kattuda niiskusega ning siis ei ole ajutiselt võimalik CD/DVD plaati esitada. Jätke DVD-mängija nii kauaks sooja keskkonda, et niiskus aurustuks.

SISSEJUHATUS

Esitatavad plaadiformaadid

Lisaks kõikidele DVD-Video plaatidele on teil võimalik esitada ka kõiki Video CD-sid ning audio CD-sid (kaasaarvatud CDR ning CDRW).

DVD-Video

Sõltuvalt plaadil olevast materjalist (film, videoklipp, draamaseriaal, jne.) võib sellel olla üks või rohkem pealkirju (Title) ning pealkirjadel võib omakorda olla üks või rohkem peatükke (Chapter), nagu on näidatud plaadiümbrisel. Ligipääsu kiireks ning mugavaks tegemiseks võimaldab teie DVD-mängija liikuda pealkirjade ning peatükkide vahel.

Video CD

Sõltuvalt plaadil olevast materjalist (film, videoklipp, draamaseriaal, jne.) võib sellel olla üks või rohkem lugusid (track) ning lugudel võib omakorda olla üks või rohkem indekseid, nagu on näidatud plaadiümbrisel. Ligipääsu kiireks ning mugavaks tegemiseks võimaldab teie DVD-mängija liikuda lugude ning indeksite vahel.

Audio CD / MP3 / WMA CD

Audio CD/ MP3 / WMA CD plaadid sisaldavad ainult muusikapalasisid.

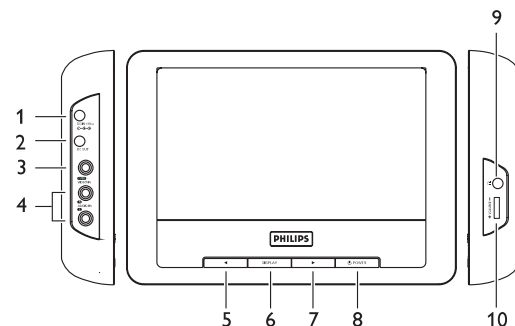
Teil on võimalik neid esitada traditsioonilisel viisil stereosüsteemi abil, kasutades selleks kaugjuhtimispuldi nuppe ja/või nuppe seadmel või televiisori ekraanimenüüs (OSD) liikudes.

CD JPEG failidega

Teil on võimalik selle DVD-mängijaga esitada ka JPEG vaikepilte.



1 FUNKTSIONAALNE ÜLEVAADE



1.1 Mängija vasak külg

- 1 **DC IN** DC voolu sisendpesa
- 2 **DC OUT** DC voolu väljundpesa
- 3 **VIDEO IN** Videosisend
- 4 **AUDIO IN** Audiosisend

1.2 Mängija eestvaade

- 5,7 Vasak/parem liikumisnupp
- 6 **DISPLAY** reguleerige süsteemi ekraani seadeid
- 8 **POWER** Seadme sisse/välja lülitamine

1.3 Mängija parem külg

- 9 Kõrvaklappide pesa
- 10 **+ VOLUME -** Helitugevuse seadistamine

SISUKORD

1 Funktsionaalne ülevaade

- 1.1 Mängija vasak külg
- 1.2 Mängija eestvaade
- 1.3 Mängija parem külg

2 Üldine info

3 Ühendused

- 3.1 Kasutamine autos
- 3.2 Kasutamine kodus
- 3.3 Kõrvaklappide ühendamine
- 3.4 Videokaamera ühendamine

4 Nautimine

- 4.1 Sisselülitamine
- 4.2 Helitugevuse seadistamine
- 4.3 Ekraani heledus ja kontrast

5 Probleemida lahendamine

6 Tehnilised andmed

ÜLDINE INFORMATSIOON

Vooluallikad

See seade töötab nii kaasasoleva vooluadapteri, auto adapteri või laetava akukomplekti abil.

- ✎ Veenduge, et vooluadapteri sisendpinge on vastavuses kohaliku voolupingega. Vastasel juhul võivad nii vooluadapter kui seade saada kahjustatud.
- ✎ Ärge katsuge vooluadapterit märgade kätega, et vältida elektri okki.
- ✎ Kui te ühendate seadme auto adapteri abil (sigaretisüütajasse), siis veenduge, et auto adapteri sisendpinge on vastavuses auto voolupingega.
- ✎ Kui seadet ei kasutata pikal ajaperioodil, siis tõmmake kas vooluadapter seinast või akukomplekt seadmest.
- ✎ Vooluadapteri seinast eemaldamisel, tõmmake päisest, mitte juhtmest.

Ohutus ning järelvalve

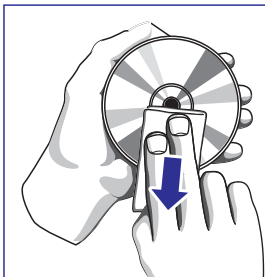
- ✎ Ärge võtke seadet lahti, sest laserkiirgus on silmadele ohtlik. Igasuguse tehnilise hooldusega peaks tegelema selleks kvalifitseeritud inimesed.
- ✎ Ühendage seade vooluvõrgust lahti, kui seadmesse sattub vedelikke või mõni objekt.
- ✎ Jälgige, et seade ei kukuks maha või ei saaks mõnel muul moel põrutada, sest see võib põhjustada seadme töös häireid.
- ✎ Kuulamisohutus: kuulake esitust mõõdukal helitugevusel. Kõrvaklappide kasutamine suurel helitugevusel võib kahjustada teie kuulmist.
- ✎ **Tähtis (mudelitel, millel on kaasas kõrvaklapid):** Philips garanteerib vastavuse audiomängijate maksimaalse helitugevusega, nagu on määratud vastavate õiguslike institutsioonide poolt, ainult kaasasoleva kõrvaklappide originaalmudelitega.
- ✎ Liiklusohutus: ärge kasutage seadet, kui te juhite autot või sõidate jalgrattaga, sest võite põhjustada õnnetuse.
- ✎ Ärge asetage seadet tugeva kütteleika või otsese päikese kiirguse kätte.
- ✎ See toode ei ole veekindel: vältige seadme kokkupuudet veega. Vee sattumine seadme sisemusse võib põhjustada ulatuslikke kahjustusi.
- ✎ Ärge kasutage seadme puhastamiseks vahendeid, mis sisaldavad alkoholi, ammooniumühendeid, benseeni või abrasiive, kuna need võivad seadet kahjustada.
- ✎ Ärge puutuge läätse!

Märkus: Kui seadet kasutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis selle pind kuumeneb. See nähe on täiesti normaalne.



Plaatide käsitlemine

- ✎ Ärge kleepige plaatidele paberit ega kleeplinti.
- ✎ Vältige plaadi kokkupuudet otsese päikesekiirguse või kütteallikatega.
- ✎ Pärast esitamist asetage plaat alati ümbrisesse tagasi.
- ✎ Plaadid puhastamiseks pühkige seda suunas keskest välja poole pehme riidetükiga.



LCD ekraani käsitlemine

LCD ekraan on toodetud kõrge täpsusega tehnoloogia abil. Te võite siiski näha väikesi musti punkte ja/või heledaid punkte (punane, sinine, roheline), mis ilmuvad pidevalt LCD ekraanile. See on tootmisprotsessi tavaline tulemus ja see ei viita talitlushäirele.

Keskkonda puudutav informatsioon

Me oleme vähendanud pakkematerjalide kasutamise miinimumini ning muutnud kergeks nende teisaldamise algmaterjalideks: papp, PS, PE ning PET.

Teie seade koosneb materjalidest, mida on võimalik taaskäidelda, kui see võetakse lahti oskusteabega ettevõtte poolt.

Palun jälgige kohalikke eeskirju pakkematerjalide, vanade patareide ning vana seadme ära viskamisel.

Kopeerimisõigust puudutav informatsioon

Kõik teised brändid ning tootenimed on vastavate organisatsioonide või kompaniide kaubamärgid.

Internetist alla laetud salvestuste või CD plaatidel olevate salvestuste lubamatu kopeerimine on kopeerimisõiguse seaduste ning rahvusvaheliste kokkulepete rikkumine.

Teine LCD ekraan

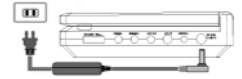
PAC130
PAC131



Eestikeelne kasutusjuhend

AC/DC adapteri kasutamine

Ühendage kaasasolev adapter seadmega ning vooluvõrguga (nii nagu joonisel näidatud)



NÕUANNE

Lülitage seade enne vooluvõrgust eemaldamist välja, et vältida võimalikke kahjustusi.

Auto adapteri kasutamine

Ühendage kaasasolev auto adapter seadmega ning sigaretisüütaja pesaga.

NÕUANNE

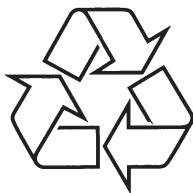
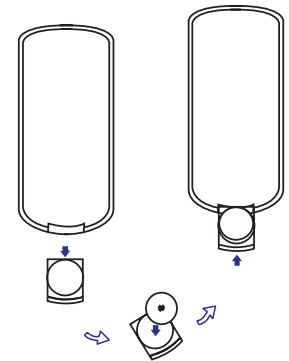
- ✎ Lülitage seade enne auto adapteri eemaldamist välja, et vältida võimalikke kahjustusi.
- ✎ Kui ühendate autovoolu adapteriga (sigaretisüütaja), siis tagage, et adapteri sisendpinge on identne auto voolupingega.

Kaugjuhtimispuldi vooluga varustamine

1. Avage patareide pesa. Eemaldage kaitsev plastikriba (ainult esmakasutamisel).
2. Sisestage 1x liitium 3V patarei tüübiga CR2025 ning seejärel sulgege pesa.

ETTEVAATUST

- Patareid sisaldavad keemilisi ühendeid, seega tuleb vanad patareid ära visata selleks ette nähtud kohtadesse.
- Plahvatuse oht, kui patarei on valesti paigaldatud. Asendage patarei ainult sama tüüpi patareidega.
- Patareide vale kasutamine võib põhjustada elektrolüütilist lekkimist ning see põhjustab patareide pesa korrodeerumist või patareide lõhkemist.
- Eemaldage patareid, kui seadet ei kasutata pikka aega.



Külastage Philipsit internetis:
<http://www.philips.com>

ETTEVALMISTUS

Akukomplekti lisamine ning laadimine*

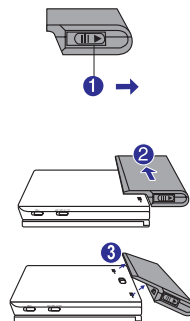
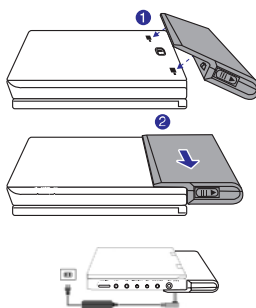
1. Lülitage seade välja. Paigaldage akukomplekt nii, nagu joonisel näidatud.
2. Ühendage kaasasolev adapter seadme ning vooluvõrguga (nii nagu joonisel näidatud). Laadige kuni oranž indikaator tuli lülitub välja (umbes 4.5-6.5 tundi kuni seade on täis laetud).

NÕUANNE

- Akukomplekti soojenemine laadimise ajal on igati normaalne.
-  kuvatakse ekraanile, kui akude energiatase alaneb ohtliku piirini.

Akukomplekti eemaldamine

1. Lülitage seade välja.
 2. Tõmmake voolujuhe vooluvõrgust välja.
 3. Keerake seade nii, et seadme põhi oleks üleval.
 4. Vajutage alla akukomplekti lukustusnupp 1.
 5. Libistage akukomplekt ära, nii nagu joonisel näidatud 2 3.
- * Taaslaetavatel patareidel on limiteeritud arv laadimistsükleid ja neid peab lõpuks asendama. Patareide eluiga ja laadimistsüklite arv sõltub kasutamisest ja seadistusest.



TEHNILISED ANDMED

Mõõdud	18.9 x 14.7 x 3.7 cm
Kaal	0.86 kg
Vooluvarustus	DC 9V 1.8A
Töötemperatuur	0 – 50°C
Laseri lainepikkus	650 nm
Videosüsteem	NTSC/PAL/AUTO
Sageduse vastavus	20Hz ~ 20KHz ± 1dB
Müra tase signaalis	≥85dB
Heli moonutus + müra	≤ -80(1KHz)
Kanali eristamine	≥85dB
Dünaamiline vahemik	≥80dB
Väljund	
Audioväljund (analoogaudio)	Väljundtase: 2V ± 10%
Laadimistakistus	10KΩ
Videoväljund	Väljundtase: 1Vp p ± 20%
Laadimistakistus	75Ω

PHILIPS jätab endale õiguse teha tootearenduse eesmärkidel disaini ning spetsifikatsioonide muudatusi ilma sellest ette teatamata.

Muudatused, mis ei ole lubatud tootja poolt võivad muuta kasutaja õigused selle seadme kasutamiseks kehtetuks.

Kõik õigused reserveeritud.



**ESIMESE
KLASSI
LASERTOODE**



**Olge vastutustundlik
Austage autoriõiguseid**

PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

Kui teile tundub, et DVD-mängija on vigane, siis vaadake esmalt alljärgnevat loetelu. On võimalik, et teil jäi midagi kahe silma vahele.

HOIATUS

Mitte ühelgi tingimusel ei tohi te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii.

Vea tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, konsulteerige edasimüüja või Philipsi esindajaga.

Sümptom

Meetod

Vool puudub

- Kontrollige, kas voolujuhtme mõlemad otsad on korralikult ühendatud.
- Kontrollige, kas vooluvõrgus on vool, ühendades sinna mõne teise seadme.
- Kontrollige, kas akukomplekt on õigesti sisestatud.

Pilt on moonutatud

- Kontrollige ega plaadil pole sõrmejärgi ning puhastage seda pehme lapiga, pühkides keskelt välja poole.
- Mõnikord võib esineda kergelt pildimoonutust, ilma, et see oleks ebanormaalne.

Pilt on täielikult moonutatud/ DVD-mängija menüüs puuduvad värvid

- NTSC/PAL seadistus võib olla valesti häälestatud. Kontrollige, et televiisori seadistus vastaks DVD-mängija seadistusele.

Heli puudub

- Kontrollige audio ühendusi.
- Kui te kasutate HiFi võimendit, siis proovige mõnd muud heliallikat.

Plaati ei ole võimalik esitada

- Kontrollige, et plaat on sisestatud kirjad üles poole.
- Puhastage plaat.
- Kontrollige ega plaat pole defektne, sisestades mõne teise plaadi.

DVD-mängija ei reageeri kaugjuhtimispuldile

- Suunake kaugjuhtimispuhastus DVD-mängija ees osas asuvale sensorile. Vältige kõiki takistusi, mis võivad häirida signaali. Uurige või asendage patareid.

Moonutatud õi mustvalge pilt DVD plaadiga

- Kasutage ainult plaate, mis on vormindatud vastavalt televiisori seadetele, mida te kasutate (PAL/NTSC).

Digitaalse väljundiga puudub heli

- Kontrollige digitaalühendusi.
- Kontrollige SETUP menüüst, et digitaalne väljund oleks sisse lülitatud.

DVD-mängija ei reageeri taasesituse kestel kõikidele käskudele

- Vastavad käsud ei ole plaadi poolt lubatud.
- Vaadake plaadi ümbrisel olevaid instruktsioone.

DVD-mängija tundub soe

- Kui DVD-mängijat kasutatakse pika ajaperioodi jooksul, siis kuumeneb selle pind. Selline nähtus on igati normaalne.

Ekaan läheb tumedamaks, kui AC adapter ei ole ühendatud

- Seade hoiab kokku voolu, et tagada patareitoitel pikem esitusaeg. See on normaalne nähe. Reguleerige ekraani heledust seadistusmenüüs.

See seade on vastavuses Euroopa Liidu raadiosagedusnõuetele.

ETTEVALMISTUS

Kõrvaklappide ühendamine

Ühendage kõrvaklapid **PHONE1** või **PHONE2** pesa seadmél.

Lisaseadmete ühendamine

- Lülitage oma seade välja enne lisaseadmete ühendamist.
- Teil on võimalik ühendada see DVD-mängija televiisori või võimenditega, et nautida DVD-sid või karaoket.

AV-OUT

Te saate ühendada mängija televiisoriga.

AV IN

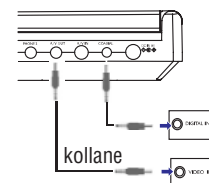
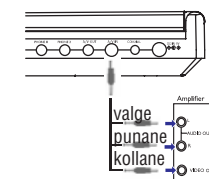
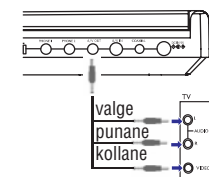
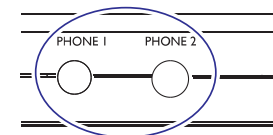
Vajutage DVD mängija paneelil VIDEO OUT, et valida audio/video sisend A/V IN (AUX).

Ühendus	Video	Audio (vasak)	Audio (parem)
Värv	Kollane	Valge	Punane

Digitaalne audioväljund

NÕUANNE

- Te võite kasutada ka COAXIAL pesa digitaalse audio väljundi jaoks.
- Palun vaadake enne ühendamist lisainformatsiooni lisaseadme kasutusjuhendist.
- Mängijad ühilduvad NTSC/PAL/AUTO televiisoritega.



ÜLDINE SELGITUS

Selle kasutusjuhendi kohta

See kasutusjuhend annab põhilised juhendid selle DVD-mängijaga opereerimiseks. Mõned DVD plaadid on aga toodetud nõnda, et nõuavad spetsiifilisi kontrollfunktsioone või võimaldavad ainult teatud kontrollfunktsioone taasesituse ajal. Sellistel juhtudel ei pruugi see DVD-mängija täita kõiki funktsioone, mida te soovite. Kui selline sündmus peaks ilmnema, siis palun vaadake plaadiga kaasasolevaid instruktsioone.

Kui ekraanile kuvatakse , siis ei ole see funktsioon lubatud kas plaadi või mängija poolt.

Kaugjuhtimispuldi kasutamine

- ✎ Kui ei ole õeldud teisiti, siis saab kõiki funktsioone juhtida kaugjuhtimispuldilt. Alati suunake juhtimispult täpselt DVD-mängijale ning veenduge, et infrapunakiire teel ei oleks mingisuguseid takistusi.
- ✎ Kui vastavad nupud asuvad ka seadmel endal, siis võib neid samuti kasutada.

Menüüdes liikumine

- ✎ Teie DVD-mängijal on Menüüs navigeerimise süsteem, mis juhib teid läbi erinevate seadistus- ning kontrollfunktsioonide.
- ✎ Kasutage funktsiooninuppe, et aktiveerida/deaktiveerida vastavaid operatsioone.
- ✎ Kasutage ▲, ▼, ◀, ▶ Menüüs liikumiseks.
- ✎ Vajutage **OK** oma valiku kinnitamiseks.

SETUP (SEADISTUS) TOIMINGUD

Audio seadistamine

Kui kursor on liikunud ühele neist valikutest, siis vajutage **OK**, et:

SPEAKER SETUP	valida kõlarite võimaluste vahel
DOLBY DIGITAL SETUP	valida dolby helivõimaluste vahel
CHANNEL EQUALIZER	valida ekvalaiseri võimaluste vahel
3D PROCESSING	valida ruumheli võimaluste vahel

Vajutage ◀, et katkestada käimasolev seade ja liikuda tagasi eelmisele menüütasemele.

Eelistused (preferences)

Kui kursor on liikunud ühele neist valikutest, siis vajutage **OK**, et:

AUDIO	valida helikeele võimaluste vahel
SUBTITLE	valida subtiitrite võimaluste vahel
DISC MENU	valida plaadimenüü keele võimaluste vahel
PARENTAL	valida lapsevanema kontrolli võimaluste vahel
DEFAULT	taastada tehase seaded

Vajutage ◀, et katkestada käimasolev seade ja liikuda tagasi eelmisele menüütasemele.

Märkus: Lapsevanema kontrolli võimalused on saadaval ainult siis, kui parooli küsimine on välja lülitatud.

Parooli seadmine

Kui kursor on liikunud ühele neist valikutest, siis vajutage **PLAY/OK**, et:

PW MODE	lülitada parooli küsimine sisse/välja
PASSWORD	muuta kehtivat parooli (tehaseparool: 99999)

Vajutage ◀, et katkestada käimasolev seade ja liikuda tagasi eelmisele menüütasemele.

SETUP (SEADISTUS) TOIMINGUD

Taasesitusest maksimaalse naudingu saamiseks kasutage **SETUP** võimalust oma seadistuse peenhäälestamiseks. Kasutage ▲, ▼, ◀, ▶ oma valiku tegemiseks ning vajutage kinnitamiseks **OK**.

1. Vajutage **SETUP**. Kuvatakse nimekiri funktsioonidest.
2. Kasutage ▲▼ klahve oma valiku tegemiseks.

Kui kursor on liikunud ühele neist valikutest, siis vajutage **OK**, et:

GENERAL SETUP	valida displei ning teiste võimaluste vahel
AUDIO SETUP	valida audiovõimaluste vahel
PREFERENCES	valida taasesitus eelistuste vahel
PASSWORD SETUP	valida parooli seadmise võimaluste vahel

3. Vajutage ◀ hetkel käitluses oleva seadistuse tühistamiseks või eelmisesse menüütasemesse naasmiseks.
4. Vajutage väljumiseks **SETUP**.

Üldine (General) seadistamine

Kui kursor on liikunud ühele neist valikutest, siis vajutage **OK**, et:

TV DISPLAY	valida ekraaniformaat
TV TYPE	valida ekraanimenüü keel
OSD LANG	valida välise televiisori videostandard
SPDIF	valida digitaalse audio võimaluste vahel
CAPTIONS	valida seletava teksti võimaluste vahel
SCREEN SAVER	valida ekraanisäästja võimaluste vahel

Vajutage ◀, et katkestada käimasolev seade ja liikuda tagasi eelmisele menüütasemele.

PÕHIFUNKTSIOONID

Ekraanimenüü (OSD) keele seadistamine

Tehase poolt on inglise keel teie DVD-mängija ekraanimenüü keeleks. Sõltuvalt teie regioonist on teil võimalik ekraanimenüü jaoks valida järgmiste keelte vahel.

Riigid	Ekraanimenüü keele valikud
Euroopa	Inglise, prantsuse, saksa keel
Ameerika	Inglise, prantsuse, hispaania keel
Aasia/ Vaikse ookeani	Inglise, traditsiooniline hiina, lihtsustatud hiina keel

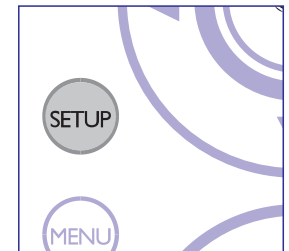
1. Lülitage seadmel POWER nupp **ON** asendisse (lülitage seade sisse).
2. Vajutage **SET UP** seadistusmenüüsse sisenemiseks.
3. Valige **GENERAL SETUP** (üldine seadistamine) ning vajutage **OK**.
4. Liikuge menüüs ning valige **OSD LANG** (ekraanimenüü keel) ning vajutage ▶ ekraanimenüü keelevõimaluste vahel valimiseks.
5. Valige soovitud keel ning vajutage **OK**.

Plaatide sisestamine ning sisse lülitamine

1. Vajutage plaadikaane avamiseks **OPEN**. Plaadikaas avaneb.
2. Sisestage valitud plaat, märgistus ülemisel poolel (ka siis, kui on sisestatud kahepoolne DVD). Veenduge, et plaat asetseb kindlalt selleks ette nähtud pesas.
3. Vajutage õrnalt plaadikaanele, et see sulgeda.
4. Lülitage POWER nupp **ON** asendisse DVD-mängija sisse lülitamiseks.

NÕUANNE

Taasesituse kestel kostub harilik mehhaaniline müra.



DVD plaadi esitamine

Pärast sisse lülitamist, plaadi sisestamist ning plaadikaane sulgemist algab taasesitus automaatselt. Ekraan näitab sisestatud plaadi tüüpi. Plaat võib soovitada teatud menüüvaliku tegemist. Kasutage oma valiku tegemiseks ▲, ▼, ◀, ▶ ning vajutage **OK**.

Märkus: Kuna DVD filmid tuuakse erinevates maailma piirkondades turule erinevatel aegadel, siis on kõikidel DVD-mängijatel piirkonnakoodid ning ka plaatidel võib olla valikuline piirkonnakood. Kui te sisestate oma DVD-mängijasse plaadi, mille piirkonnakood erineb teie DVD-mängija omast, siis ilmub ekraanile vastav märg piirkonnakoodi kohta. Seda plaati ei ole võimalik esitada ning te peaksite selle DVD-mängijast välja võtma.

Audio või video CD plaadi esitamine

- ✎ Pärast sisse lülitamist, plaadi sisestamist ning plaadikaane sulgemist esitatakse ekraanil sisestatud plaadi tüüp ning ka informatsioon plaadi sisu kohta. Vajutage ► taasesituse alustamiseks.
- ✎ Kui Te taasesitate video CD (VCD) plaati, millel on MTV/Karaoke, siis vajutage numbriklahve (0-9), et valida lugu ja vajutage ► või **OK**, et taasesitada lugu. Vajutage **RETURN**, et minna tagasi menüüvalikutesse.

MP3-CD plaatide taasesitamine

Järgmised taasesituse toimingud on võimalikud MP3-CD plaatide jaoks. Palun vaadake lisainformatsiooni saamiseks vastavaid kasutusjuhendi osi. Helitugevuse muutmine, lugude vahelejätmise, otsing, kordus, juhujärjestuses esitus jne. Kasutage nuppe ▲, ▼, ◀, ▶, et esile tõsta valitud muusikafailide kaust. Vajutage **OK**.

JPEG plaatide taasesitamine

- ✎ Kasutage nuppe ▲, ▼, ◀, ▶, et esile tõsta valitud pildifailide kaust.
- ✎ Vajutage **OK**. Seejärel siseneb mängija automaatselt slaidiesitus režiimi.
- ✎ Kasutades täisekraani režiimi näidatakse kõiki selles kaustas olevaid JPEG faile ükshaaval.
- ✎ Kasutage nuppe ◀, ▶, et keerata pilti.
- ✎ Kasutage nuppu ▲, et pöörata pilti üles/alla.
- ✎ Kasutage nuppu ▼, et pöörata pilti vasakule/paremale.
- ✎ Slaidiesitluse ajal bajutage nuppu **MENU**, et minna tagasi kaustavaatesse.
- ✎ Vajutage ■, et minna grupivaatesse.
- ✎ Kasutage nuppe ▲, ▼, ◀, ▶, et märgistada eelvaate pilt ja pöörduda ekraanimenüü funktsioonide juurde.

Märkus: Kui ei ole märgitud teisiti, siis kõik toimingud on mõeldud tegemiseks kaugjuhtimispuldil.

Lisaks kaugjuhtimispuldi nuppudele on teil võimalik valida erinevate taasesitusfunktsioonide vahel ka ekraanimenüü (OSD) abil.

1. Vajutage taasesitus ajal **OSD**. Kuvatakse nimekiri funktsioonidest.
2. Kasutage ▲▼ nuppe oma valiku tegemiseks.

Kui kursor on liikunud ühele neist valikutest, siis vajutage **OK**, et:

FILE	sisestada soovitud faili number
TITLE	sisestada soovitud pealkirja number
CHAPTER	valida soovitud peatüki number
AUDIO	valida audiovõimaluste vahel
SUBTITLE	valida subtiitrite võimaluste vahel
ANGLE	valida kaameranurga võimaluste vahel
FILE TIME	sisestada alguspunkt faili esitamiseks
TT TIME	sisestada aja alguspunkt pealkirja esitamiseks
CH TIME	sisestada aja alguspunkt peatüki esitamiseks
REPEAT	valida kordusvõimaluste vahel
TIME DISP.	valida aja kuvamise võimaluste vahel

3. Kasutage (0-9) kindlate seadistuste sisestamiseks.
4. Vajutage ◀ hetkel käitluses oleva seadistuse tühistamiseks või eelmisesse menüütasemesse naasmiseks.
5. Vajutage väljumiseks **OSD**.

SPETSIAALSED DVD TOIMINGUD

DVD-le ainuomased funktsioonid

DVD-Video plaatide sisu vaatamine: Menüüd

Pealkirjade ning peatükkide puhul võivad valikmenüüd olla ka plaadil.

DVD-e menüüfunktsioon võimaldab teil teha valikuid järgnevatest menüüdest. Vajutage vastavat numbriklahvi või kasutage ▲, ▼, ◀, ▶ oma valiku tegemiseks ning vajutage kinnitamiseks **OK**.

Plaadimenüü

Vajutage **MENU**. See menüü võib näiteks sisaldada kaameranurga, helikeele ning subtiitrite keele võimalusi ja antud pealkirja peatükke.

Kaameranurk

Kui plaat sisaldab erineva kaameranurga alt salvestatud lõike, siis kuvatakse ekraanile kaameranurga ikoon, mis näitab saadaval olevate kaameranurkade arvu ja antud hetkel kasutatavat kaameranurka. Teil on seega võimalik muuta kaameranurka vastavalt oma soovile.

Vajutage korduvalt **ANGLE**, kuni te olete jõudnud soovitud kaameranurgani.

Normaalsesse vaatamise kaameranurka naasmiseks vajutage korduvalt **ANGLE**, kuni ühtegi kaameranurgaga seonduvat teadet ei kuvata enam ekraanil.

Keele muutmine

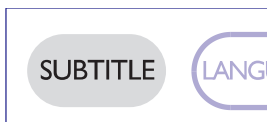
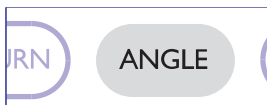
Vajutage **LANGUAGE**. Kui käitluses oleval plaadil on erinevate keelte vahel valimise võimalus, siis kuvatakse see ekraanile.

Vajutage korduvalt **LANGUAGE**, kuni olete jõudnud soovitud keeleni.

Subtiitrid

Vajutage **SUBTITLES**. Kui käitluses oleval plaadil on erinevate subtiitrite keelte vahel valimise võimalus, siis kuvatakse see ekraanile.

Vajutage korduvalt **SUBTITLES**, kuni olete jõudnud soovitud keeleni.



ÜLDISED TOIMINGUD

Teisele pealkirjale/loole/peatükile liikumine

Kui plaadil on rohkem kui üks pealkiri või lugu, siis on teil võimalik liikuda teisele pealkirjale/loole/peatükile järgnevalt:

- Vajutage esituse ajal kergelt ►►, et valida järgmine pealkiri/lugu/peatükk.
- Vajutage esituse ajal kergelt ◄◄, et valida eelmine pealkiri/lugu/peatükk.
- Koheselt kindlale pealkirjale, loole või peatükile liikumiseks vajutage sellele vastav number kasutades kaugjuhtimispuldi numbriklahve (0-9).



Vaikepilt ning sammkaader

Vajutage korduvalt **II** järgnevate vaikepildi ning sammkaadri võimaluste jaoks:

II x 1	Paus/vaikepilt
II x 2	ekraanile kuvatakse II ►

Pärast seda, kui ekraanile kuvatakse **II**►, vajutage korduvalt **II**, et esitada kaader kaadri haaval.

Vajutage **OK** normaalsesse taasesitusrežiimi naasmiseks.



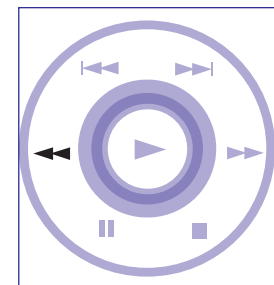
Otsing

Vajutage korduvalt ► järgnevate edasi suunal otsinguvõimaluste jaoks:

Vajutage korduvalt ◄ järgnevate tagasi suunal otsinguvõimaluste jaoks:

◄	►
2 x tagasi	2 x edasi
4 x tagasi	4 x edasi
8 x tagasi	8 x edasi
16 x tagasi	16 x edasi
32 x tagasi	32 x edasi
normaalkiirusega	normaalkiirusega

Vajutage **OK** normaalsesse taasesitusrežiimi naasmiseks.



ÜLDISED TOIMINGUD

Aegluubis esitus

Vajutage üks või enam kordi **▶**, et valida üks järgnevates valikutest:

X1	1/2	X5*	1/2 x tagasi
X2	1/4	X6*	1/4 x tagasi
X3	1/8	X7*	1/8 x tagasi
X4	1/16	X8*	1/16 x tagasi

Vajutage **OK** normaalsesse taasesitusrežiimi naasmiseks.

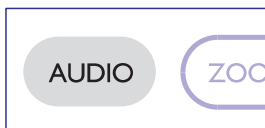
* ainult DVD plaatide puhul



Audio väljundi muutmine

Vajutage korduvalt **AUDIO** järgnevate audiovõimaluste jaoks.

X 1	Mono parem	x 2	Mono vasak
X 3	Segatud mono	x 4	Stereo



Suurendamine

See funktsioon võimaldab teil suurendada videokujutist ning liikuda suurendatud pildil.

Vajutage korduvalt **ZOOM** järgnevate suurendusvõimaluste valimiseks.

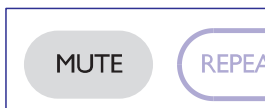
1x	2 x	Zoom x 2	3 x
3x	4 x	Zoom x 4	1/2
5x	1/3	Zoom x 6	1/4
7x	normaalne esitus		



Vaigistamine

Vajutage üks kord **MUTE**, et DVD-mängija heli välja lülitada.

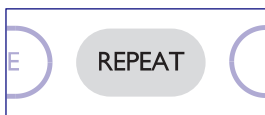
Vajutage uuesti **MUTE**, et heli uuesti sisse lülitada.



Kordus

Vajutage korduvalt **REPEAT** (kordus) järgnevate kordusvõimaluste valimiseks:

	DVD toimingud	VCD toimingud
X1	kordab peatükki	kordab lugu
X2	kordab pealkirja	kordab kõike
X3	kordab kõike	tühistab korduse
X4	tühistab korduse	

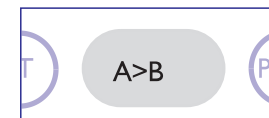


ÜLDISED TOIMINGUD

A > B (lõigu) kordus

Pealkirjas teatud lõigu või tsükli kordamine:

- Vajutage **A-B** teie poolt valitud alguspunkti;
- A** kuvatakse ekraanile
- Vajutage **A-B** teie poolt valitud lõpp-punkti;
- B** kuvatakse ekraanile ning alustatakse lõigu esitamist.
- Lõigu taasesitamisest väljumiseks vajutage **A-B**.

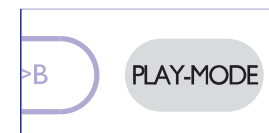


Taasesitusrežiimid

Vajutage korduvalt **PLAY MODE** järgnevate taasesitusrežiimide vahel valimiseks:

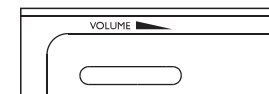
X1	Juhuesitus	x2	Juhuslik esitus
X3	Programmeeritud esitus		

Kasutage klahve (0-9) kindla loonumbri sisestamiseks.



Helitugevuse muutmine

- Vajutage kaugjuhtimispuldil nuppe +/-, et suurendada või vähendada taasesituse helitugevust või
- Kasutage pöörlevat lüliti seadme paremal küljel.



Monitor (ainult peaseadmelt)

Vajutage korduvalt **MONITOR** ja kasutage nuppe **◀▶**, et reguleerida heledust, värvi ja ekraanirežiimi (normaal või täisekraan).

